

Working width	Power requirements	Bladed roller power	Closing power	Feeding power	Maximum feed speed	Net weight	Hourly output
1600mm	15.4 KW	4 KW	5 KW	2.5 KW	45 M/MN	2950	300
1800mm	15.4 KW	4 KW	5 KW	2.5 KW	45 M/MN	3350	300

## OPTIONS - OPTIONS - OPCIONES

- Tapis arrière dévacuation de la laine.  
☒ Rear conveyor belt to evacuate the wool.  
■ Tapete trasero de evacuacion de la lana.
- Positionnement automatique du cylindre transporteur par programmation électronique.  
☒ Automatic positioning of the carrier roller by electronic programming.  
■ Posicionamiento automático del cilindro transportador por programación electrónica.
- Tapis transversal d'évacuation des peaux.  
☒ Transversal conveyor belt to evacuate the skins.  
■ Tapete transversal de evacuación de las pieles.
- Graissage automatique.  
☒ Automatic greasing.  
■ Engrase automático.

**TURNER**  
HIGH QUALITY MACHINERY AND SPARE PARTS  
FOR THE LEATHER INDUSTRY

## WOOLMATIC 2

DELAINEUSE  
DE-WOOLING MACHINE  
MAQUINA DE DESLANAR

## APPLICATIONS

Moutons lainés

## APPLICATIONS

Wooled sheepskins

## APLICACIONES

Oveja con lana

**TURNER**

32 Avenue Daniel Mercier  
07100 Annonay - FRANCE  
Tel: +33 475 670 500 / Fax: +33 475 676 526  
[info@turner-sas.fr](mailto:info@turner-sas.fr) / [spareparts@turner-sas.fr](mailto:spareparts@turner-sas.fr)  
[www.turner.fr](http://www.turner.fr)





#### REGLAGES - ADJUSTMENTS - AJUSTES

Tous les dispositifs se trouvent sur la partie avant de la machine:

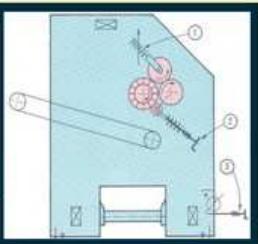
- 1 Pression d'entraînement / 2 Position et pression de l'appui  
3 Vitesse de sortie

All the devices are located on the rear part of the machine:

- 1 Driving pressure / 2 Support position & pressure  
3 Feed-out speed

Todos los dispositivos están en la parte delantera de la maquina:

- 1 Presión de arrastre / 2 Posición y presión del apoyo  
3 Velocidad de salida



#### STRUCTURE - ESTRUCTURA

Machine en fonte moulée, extrêmement robuste et compacte, intégrant directement sur le bâti le bloc hydraulique et l'armoire électrique.

Extremely compact and sturdy design machine, with cast-iron frames integrating directly the hydraulic bloc and the electric cupboard.

Maquina en hierro fundido, extremadamente compacta y robusta, integrando directamente en el chasis el bloque hidráulico y el armario eléctrico.



#### CYLINDRES - ROLLERS - CILINDROS

A Cylindres à lames, avec système de protection automatique à l'ouverture de la machine.

- A Bladed roller with automatic covering system at the opening of the machine.
- B Cylinder entrainer en caoutchouc, entraîné par moteur hydraulique.
- C Cylindre transporteur rainuré diamant pour faciliter la sortie de la peau, entraîné par moteur hydraulique.
- D Cylindre établisseur, en appui contre les lames pour absorber les différences d'épaisseur.

B Rubber grip roller, driven by hydraulic motor.

- C Carrier roller with diamond-shaped grooving to help the feed-out of the skin, driven by hydraulic motor.
- D Spreading roller, in support against blades to absorb the differences of thickness.

C Cilindro de cuchillas con sistema de auto-protección a la apertura de la maquina.

- D Cilindro de arrastre de goma, arrastrado por motor hidráulico.
- E Cilindro transportador con dibujo de diamante para facilitar la salida de la piel, arrastrado por motor hidráulico.
- F Cilindro establecedor, en apoyo contra las cuchillas para absorber las diferencias de espesor.



#### OUVERTURE/FERMETURE - OPENING/CLOSING - APERTURA/CIERRE

Mouvements hydrauliques assurés par vérin rotatif de grand diamètre. Système d'amortissement automatique des bras, permettant une très haute productivité tout en préservant aussi bien la laine que la peau. Système de réouverture automatique et programmable spécialement conçue pour augmenter encore plus la productivité.

- Hydraulic movements ensured by rotary jack with big diameter. Automatic shock absorption system of the arms, ensuring a very high productivity but preserving as well the wool as the skin. Automatic and programmable re-opening device specially designed to increase even more the productivity.

Movimientos hidráulicos asegurados por pistón rotativo de gran diámetro. Sistema de amortiguación automática de los brazos, permitiendo una muy alta productividad pero preservando siempre tanto la lana como la piel. Sistema de reapertura automática y programable, especialmente diseñada para aumentar aun más la productividad.

